

ISSN: 1735-9740

زبان و ادبیات فارسی (۱۱)

مجلهٔ دانشکدهٔ ادبیات و علوم انسانی

سال هفدهم، شماره ٦٦

زمستان ۱۳۸۸

- تبریز، شعشعهٔ عرش، فرّ فردوسی عباس ماهیار
- سیف اسفرنگی و اثرپذیری وی از خاقانی علیاصغر باباصفری و گلپر نصری
- ا بازتاب علم نجوم در شگردهای تصویر گری خاقانی محمد بهنامفر و محمدعلی محمدی
 - هنجارگریزیهای خاقانی در ردیف قصاید سیّد احمد پارسا
 - وجه غالب و بازی ساختار
 - محمد خسروى شكيب
- بررسی ریختشناسانهٔ داستان «بیژن و منیژه» شاهنامه مسعود روحانی و محمد عنایتی قادیکلایی
- جایگاه ادبیات تخیلی (فانتاستیک) در ادبیات معاصر روسیه جانالله کریمیمطهر و سکینه شهریاری

بسمالله الرحمن الرحيم



زبان و ادبیات فارسی(۱۱)

مجلهٔ دانشکدهٔ ادبیات و علوم انسانی

دورهٔ جدید، سال هفدهم، شمارهٔ ۶۶ زمستان ۱۳۸۸ (تاریخ انتشار زمستان ۱۳۸۹)

فصلنامهٔ علمی ـ پژوهشی

- * مدير مسئول: دكتر غلامعلى فلاح
- * سردبير ويژهنامه: دكتر غلامعلى فلاح
- * ویراستار انگلیسی: دکتر محمودرضا عطایی

* هيئت تحريريه:

دكتر تقى پورنامداريان	استاد پژوهشگاه علوم انسانی
دكتر جليل تجليل	استاد دانشگاه تهران
دكتر علىمحمد حقشناس	استاد دانشگاه تهران
دكتر حكيمه دبيران	استاد دانشگاه تربیت معلم
دكتر علىمحمد سجادي	استاد دانشگاه شهید بهشتی
دكتر على شيخالاسلامي	استاد دانشگاه تهران
دکتر محمود عابدی	استاد دانشگاه تربیت معلم
دكتر حبيبالله عباسي	استاد دانشگاه تربیت معلم
دکتر محمود فتوحی	استاد دانشگاه تربیت معلم
دكتر غلامعلى فلاح	دانشیار دانشگاه تربیت معلم
دكتر عباس ماهيار	استاد دانشگاه تربیت معلم

مدیر اجرایی: زهرا صابری حروفچینی و صفحه آرایی: طاهره سادات میراحمدی

٣/٩٨٣٢	٣/٢٩١٠/٣۶٨	4/1910/114	ماد
18/11/V	<i>λ</i> ·/٣/ΥΥ	9	دریافت درجهٔ علمی پژوهشی

درخواست اشتراک دانشگاه تربیت معلم «زبان و ادبیات فارسی؛ مجله دانشکدهٔ ادبیات و علوم انسانی»

	مؤسسه	نام و نام خانوادگی
سن	تحصيلات	شغل
خيابان	شهر	نشانی: استان
شمارهٔ درخواستی	پلاک	کوچه
تلفن	صندوق پستى	كدپستى
		نشانى الكترونيكي
		مبلغ پرداختی

شرایط اشتراک:

بهای تکشماره: ۱۵۰۰۰ ریال

دانشجویان: ۵۰۰۰ ریال (با ارائهٔ گواهی اشتغال به تحصیل)

بهای اشتراک سالانه: ۱۸۰۰۰۰ ریال

فیش پرداخت وجه اشتراک به حساب سیبا ۱۱۳۳۳۳۹۳۹۰۰۰ به نام در آمدهای اختصاصی دانشگاه تربیت معلم، همراه «درخواست اشتراک» به دفتر مجله ارسال گردد.

نشانی وبگاه مجله: Http://jpll.ir

نشانی دفتر تهران: مجلهٔ دانشکدهٔ ادبیات و علوم انسانی، خیابان شهید دکتر مفتح، شمارهٔ ۴۹، تهران، ایران، کدیستی: ۱۵۷۱۹۱۴۹۱۱ تلفن: ۸۸۸۲۸۲۹۲

نشانی دفتر کرج: دانشکدهٔ علوم، طبقهٔ سوم، شمارهٔ ۴۴- تلفن: ۴۵۷۵۰۱۵-۲۶۱۰

پست الكترونيكي دفتر مجله دانشكده ادبيات mdazabanfarsi72@yahoo.com

این نشریه در پایگاههای علمی زیر نمایه می شود:

www.srlst.com کتابخانه منطقهای علوم و تکنولوژی

مر کز اطلاعات علمی جهاد دانشگاهی www.sid.ir

مركز تحقيقات علوم كامپيوتري اسلامي www.noormages.com

یادآوری به نویسندگان مقاله

- مجلهٔ دانشکدهٔ ادبیات و علوم انسانی به منظور ارائهٔ نظریهها و یافتههای علمی پژوهندگان، هـر فصل یک بار منتشر می شود. از آنجا که این مجله فقط مقالات پژوهشی را منتشر می کند، لازم است چارچوب مقالهٔ پژوهشی را یاد آور شویم.
- مقالهٔ پژوهشی حاوی یک مسئلهٔ علمی، نظر، اندیشه، پیام و یا دعوی و دست کم روش تازهای است که حاصل تحقیق پژوهنده است و به روشی علمی و منطقی بیان و اثبات می شود.
- مقاله در برنامهٔ وُرد ۲۰۰۳ با قلم لوتوس ۱۳ تایپ شود و به صورت الکترونیکی با ثبتنام در وبگاه مجله به نشانی http://jpll.ir ارسال گردد. حجم مقاله از ۲۰ صفحهٔ ۲۴ سطری بیشتر نباشد.
- ساختار مقاله: چکیده → مقدمه → متن (طرح مقدمات، بحث) → نتیجه گیری
 → پینوشت → منابع
- چکیده: چکیده در صفحهای جداگانه، در حداکثر ۲۰۰ کلمه شامل مسئلهٔ تحقیق، روش کار و نتایج حاصله به فارسی و انگلیسی به همراه کلیدواژهها.
- مقدمه: شامل طرح موضوع یا مسئلهٔ تحقیق، ضرورت آن و پیشینهٔ تحقیقات انجام شده در بارهٔ موضوع.
- نمودارها و شکلها: تا حد امکان به صورت آماده برای چاپ ارائه شوند و جای آنها در متن اصلی مشخص شود. مندرجات جدولها روشن و آشکار باشد و شماره گذاری آنها نیز به ترتیبی باشد که در متن می آید.
 - منابع و مآخذ: در ذكر منابع و مآخذ پايان مقاله الگوى زير اعمال شود:
- كتاب: نام خانوادگى نويسنده، نام نويسنده (تاريخ انتشار) نام كتاب. نام مترجم يا مصحح. تعداد جلد. نوبت چاپ، محل نشر: ناشر.
- مقاله: الف) از مجلات: نام خانوادگی نویسنده، نام نویسنده (تاریخ انتشار) «عنوان مقاله»؛ نام نشریه، دورهٔ مجله، شماره، شمارهٔ صفحه ابتدا و انتهای مقاله.

ب) از مجموعه ها: نام خانوادگی نویسنده، نام (تاریخ انتشار) «عنـوان مقالـه». <u>نـام مجموعـه یـا</u> کتاب. نام و نام خانوادگی تدوین کننده مجموعه. محل نشر: ناشر. شمارهٔ صفحه ابتـدا و انتهـای مقاله.

پایگاه های وب: نام خانوادگی نویسنده، نام (تاریخ انتشار) «عنوان موضوع»، نام و نـشانی پایگاه اینترنتی با قلم ایتالیک، تاریخ آخرین بازنگری در پایگاه.

- ارجاعات: در داخل متن دقیقاً به این صورت بیاید: (نامخانوادگی نویسنده، سال نـشر: شـماره صفحه).
- پی نوشت: در پانویس صفحات مقاله هیچ گونه توضیحی درج نشود، هر گونه توضیحی با شماره تُک به پی نوشت _ که در پایان مقاله و پیش از منابع و مآخذ می آید _ منتقل گردد.

نویسندگان توجه داشته باشند که مقاله ارسالی در هیچ نشریه، سمینار و همایشی منتـشر و ارائه نشده باشد.

مقالات پس از بررسی و ارزیابی علمی، در صورت تأیید در نوبت چاپ قرار می گیرد. مقالات ارسالی برگردانده نمی شود.

مجله در تلخیص و ویرایش مقالات رسیده آزاد است.

مجله دانشکدهٔ ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تربیت معلم تهران

فهرست

Table of Contents

Tabriz, Magnificence of Heaven, Radiance of Empyrean
Seif-e- Esfarangi Being Influenced by Khaqani
The Reflection of Astronomical Terms and Beliefs in Khaghani's Imagery45 Mohammad Behnamfar & Mohammad Ali Mohammadi
Structural and semantic deviation from identical rhyme as reflected in Khaghani's qasides (odes)
Dominance and manipulation of structure103 Mohammad Khosravi Shakib
A morphological study of "Bizhan and Manizhe" Story of Ferdowsi's Shahnameh based on Vladimir Propp's Theory119 Masoud Rouhani & Mohammad Enayati Ghadikolaee
A Study of the Position of Fantastic Literature in Contemporary Literature of Russia based on My Father is an Antibiotic by Sergei Vasilivich Lokiyanenko
Abstracts166

Journal of the Faculty of Literature and Humanities

The Special Issue of the Persian Language and Literature

EDITORIAL BOARD

quarterly

- * Managing Director: Qolam Ali Fallah, ph.D,
- * Editor-in-Chief:: Qolam Ali Fallah, ph.D,
- * English Editor: Mahmoud Reza Ataei, ph.D,
- * Editorial Board:

Taghi Pournamdarian/ Professor of Institute for Humanities and Cultural Studies.

Jalil Tajlil/ Professor of Tehran University.

Ali Mohammad Haghshenas/ Professor of Tehran University.

Hakimeh Dabiran/ Professor of Tarbiat Moallem University, Tehran.

Ali Mohammad Sajjadi/ Professor of Shahid Beheshti University.

Ali Sheykhol-Eslami/ Professor of Tehran University.

Mahmoud Abedi/ Professor of Tarbiat Moallem University, Tehran.

Habibollah Abbasi/ Professor of Tarbiat Moallem University, Tehran.

Mahmoud Fotoohi/ Professor of Tarbiat Moallem University, Tehran.

Qolam Ali Fallah/ Associate Professor of Tarbiat Moallem

University, Tehran

Abbas Mahyar/ Professor of Tarbiat Moallem University, Tehran.

Address: 49, Mofateh Ave., Postal Code: 1571914911.

Tehran-slamic Republic of Iran.

Tel: +98(21)88828292 and +98(261)4575015



The Special Issue Of the

Persian Language and Literature

No. 11

Faculty of Literature and Humanities

Journal of the Faculty of Literature and Humanities

Vol. 17, No. 66 Winter 2010 Tehran, Iran



Tarbiat Moallem University Persian Language and literature No.11

Faculty of Literature and Humanities

Vol. 17. No.66 Winter 2010

- Tabriz, Magnificence of Heaven, Radiance of Empyrean
- Seif-e- Esfarangi Being Influenced by Khaqani
- The Reflection of Astronomical Terms and Beliefs in Khaghani's Imagery
- Structural and semantic deviation from identical rhyme as reflected in Khaghani's qasides (odes)
- Dominance and manipulation of structure
- A morphological study of "Bizhan and Manizhe" Story of Ferdowsi's Shahnameh based on Vladimir Propp's Theory
- A Study of the Position of Fantastic Literature in Contemporary Literature of Russia based on My Father is an Antibiotic by Sergei Vasilivich Lokiyan